

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:

kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bolonya) és a Glass- és Wächter-féle hírlapárudákban.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség:

KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmonsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnek
24 fillér, 3 hasábos garmonsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sera 30 fillér.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

A kiegyezés.

Brassó, máj. 26.

(Dsk.) A kiegyezésben a helyzet úgy alakult, mint azt Széll is egészen nyíltan kifejezte, hogy az új vám-tarifa és az új vám és kereskedelmi szövetség feltétlenül megteremtendő előfeltételei a külföldi szerződéseknek. Ha ezek a feltételek hiányzanak, a monarchia, mint vámpolitikai egység, nem szerződhetik a külfölddel. A két kormány erős munkával, becsületes igyekezettel rajta van, hogy a törvényes feltételek megteremtésével a külföldi tárgyalások alapját megállapítsa.

Azonban osztrák részről még mindig vonakodnak és nem akarják megadni a mezőgazdasági terményeknek azt a vámvédelmet, melyet a magyarok követelnek, ellenben követelik a már most is igen magas ipari vámoknak mértéktelen fölemelését. Hogyan sikerül majd Széllnek és Körbernek ezt a széles örvényt áthidalni s ha sikerül, hogyan fogják megállapodásaikat a parlamentben keresztülvinni, azt ma nehéz volna megmondani.

De éppen, mivel ezekkel a hangulatokkal és hajlamokkal számolnunk kell, azért legalább is taktikai hiba az, ha némely politikusok annak bizonyításán fáradoznak, hogy a külön vámterület megvalósítása az országra nézve káros volna. Ezt még Széll sem írja alá egész terjedelmében, bár ő is kifejezte, hogy bizonyos feltételek mellett a vámközösség fentartása csakugyan előnyösebb megoldás volna, mint a vámháboru lehetőségét magában rejtő különválás.

De vajon célszerű-e, hogy ezt sok helyen épen a mostani időben hirdetik hangosan, midőn Ausztria egész erejét összeszedi, hogy tőlünk engedelmeket csikarjon ki s már megállapított s a 14. paragrafus segítségével életbe is léptetett kiegyezési szerződéseket Magyarország hátrányára módosítsa. Az osztrák pártok közt duló harez, rögtön megszűnik, mihelyt Magyarország megtámadásáról van szó. Ebben valamennyien egyetértenek.

Mi is egyetértve bizzunk kormányunk tántorithatlan kitartásában, mely

szembeszegződik, — ha szükség, a jogosulatlan kívánságokkal, — ámde a kölcsönös méltányosság határain belül engedékeny is. Mert politikát, mely hetedhétországgra szóló, béke nélkül még soha sem fejeztek be sikerrel.

Választói névlajstrom.

Brassó, máj. 26

Brassó város központi választmányának özszeiró küldöttsége elkészítette a választójogcsult polgároknak az 1903 ik évre érvényes ideiglenes névjegyzékét és a központi választmány kitette azt a vonatkozó törvény értelmében közszemlére május hó 5-dikén, hogy ezen időtől kezdve május 15-dik napjáig az érdekeltek felszólamlást adhassanak be az ellen.

A határnapul kitűzött május 15 diki lejárt és az eredmény az, hogy magyar polgártársaink közül a központi választmányhoz egyetlen egy, a szerkesztőségünkben berendezett „Magyar Irodá”-hoz pedig tízen adtak be felszólamlást.

Nagyon csekély érdeklődésről tesznek ezek a számok tanuságot, de mégis haladást jelentenek, mert eddig éveken át annyi figyelmeztetés és buzdítás mellett sem igen törődött senki a maga egyik leg-

A „Brassói Lapok” tárczája.

A kivándorló.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Tarnady Lajosnak nem maradt az apja után egyebe, csak az a számla, amit a temetkezési vállalat nyújtott be hozzá. Kifizette a számlát s megolvasta pénzét. Négyszáz forintja volt. Kerek összeg, de kevés arra, hogy az ember megélni tudjon belőle. Tarnady Lajos semmiféle okos mesterséget nem tanult, aminek nem is volt az oka, hanem a megboldogt, aki urnak nevelte a fiát. Urnak, nemesak azért, mert nyolcezer hold földje volt odalent a Tisza mentén, hanem azért is, mert volt egy beteg néneje, aki leány maradt s aki után másik tízezer forintot remélt örökölni. S mert olyan nagyon biztosra vette a nagy örökséget, Tarnady Ábrahám olyan pazarul élt, mintha tizszer olyan nagy földdarabon rengetné a szél az ő aranyos kalászeit. Így történt, hogy a vagyon eluszott s mikor Ábrahám ur javában várta, hogy mikor viszi el már az aszkór a beteg nénejét, egy szép napon rózsaszínű levelet hozott a posta. Az állt a levélben, hogy

Tarnady Riza ő nagysága követvén szive vonzalmát, eljegyezte magát egy fiatal ural. Az örökség tehát tucsba ment s Tarnady Ábrahám két esztendő múlva belehalt a busulásba, meg a szegénységbe.

Tarnady Lajos 28 esztendő volt, mikor meghalt az atya. Egyedül állott a világon, mint az utszéli topolyfa, a nagy-nénjét, aki férjhez ment, még csak nem is látta. Könny és megindulás nélkül vett bucsut a szülői háztól, mely már idegen kézben volt, a kis várostól, a hol gyermekévei teltek el s feljött Budapestre. Négyszáz forintja még van ebből, ha takarékoskodik, meg él egy ideig s ezalatt talán csak talál valami kis kenyeret ebben a nagyvárosban, ahol olyan sok ember megél. Jókedélyű fiatal ember volt, aki megtartott a pénzben az apjának segítségére volt a vagyon elköltésében, de most, hogy a szükség rákopogtatott, szeretett volna dolgozni. De mit? Nem tudott semmit, a mivel kenyeret lehet keresni. S mihamar belátta, hogy ő bizony nem fog boldogulni Budapesten. Mert még az olyan ember is nehezen él meg itt, aki tud valamit, hát még, aki nem tud?

Amikor a negyedik százast is fel-

váltotta először döbönt meg. Mi lesz, ha ez is elfogy? Éhen halhat, anélkül, hogy a világ tudomást szerezne arról, hogy élt valaha.

Naphosszat az utcákon őgyelgett, nézte a házakat, a tolongó emberáradatot, a pompát, a csillogást és a nyomort, mely sehol nem oly kirívó s elijesztő, mint a nagyvárosban. Lelkét komor gondolatok foglalkoztatták, ijesztően meredt feléje a legközelebbi jövő sötétsége, amely eltemetéssel fenyegeti.

Az egyik pályaudvar előtt vitt el az utja, gatyás parasztok asszonyaikkal, gyermekeikkel áesorogtak a pályaudvar bejárata előtt, s amint a tarka csoportra tévedt Tarnady szeme, a parasztok egyikét felismerte, Cserép Jóska nevezetű volt az illető, béres volt az apja birtokán. Cserép Jóska is megismerte az ifju urat és tisztelettudóan megemelte a zsiros kalapját.

— Hát mi járatban van Jóska bácsi?

— Nagy járatban, ifjuur. Megyünk Amerikába.

Tarnady meglepődött.

— Aztán mért megy ki? Hát nem jobb it magának, a hol született?

— Nem bizony ifjuuram. Az új gazda

szébb és legfontosabb jogának a választói jognak megóvásával és annak érdekében kizárólag az „Intéző Bizottság” férfiai fáradoztak.

Az 1903-dik évre elkészített ideiglenes névlajstromot összehasonlítva az 1902. évre érvényes névlajstrommal a választójogosultak számát illetőleg a következő eredményt kapjuk:

Az I. választókerületben felvétel:

	az 1902. é.	az 1903. é.
a Belvárosban	534 választó	489 vltó
Ó-Brassóban	454 „	453 „
a Méhkerékben	113 „	95 „
a Bolonyában	399 „	432 „
Noa-Derestye, Felső és Alsó Tömösön	49 „	79 „
Összesen	1549	1548

A II. választókerületben felvétel:

	az 1902. é.	az 1903. é.
a Belvárosban	459 választó	537 vltó
Bolgárszegben	440 „	419 „
Összesen	899	956

Ez a képe a választópolgárok 1903. évre teljesített összeírásának, vagyis a helyzet körülbelül ugyanaz mint az elmúlt évben, azzal a különbséggel, hogy a míg az elmúlt évben az I. vkerületi belvárosi alválasztókerület szász választópolgárai számának növelésére törekedtek szász atyánkfiai, addig az ez évi legutóbbi összeírás alkalmával, a múlt évi képviselőválasztás eredménye által gondolkozóba ejtve, inkább a II. vkerületre helyezték a súlyt és igyekeztek lakásukra hivatkozva oda visszahúzódnak azok, a kik az előző évben üzletelőségük alapján az I. vkerületbe helyezték át magukat.

Magától értetődik, hogy a választólajstrom fenntebb nyújtott képe a felszólamlások elintézése által még változást szenvedhet.

Az 1903-dik évre érvényes ideiglenes névlajstrom nincs azzal a czinizmussal összeállítva, a melyet az eddigi névlajstromok összeállításánál tapasztalhattunk, a midőn az összes vasuti- és posta és távirat tisztviselőket a m. k. kuria határozata ellenére minden legkisebb feszélyezettség nélkül tömegesen sőt testületileg hagyta ki abból az összeíró küldöttség: mindazonfelé akarta leszállítani a részemet, hát csak otthagytam.

— Aztán mit csinál majd kend odakint?

— Csak azt amit idehaza. Tudom én, hogy dolgozni kell mindenütt a világon a szegény embernek. A dologtól pedig nem félek.

— Nem fél, hogy elpusztul odakint?

— Nem. Ha elpusztulnék is, csak az fájna, hogy nem idehaza temetnek el. De nem pusztul ám el olyan könnyen az ember, mert az a legszivósabb állat. Aztán úgy hallottuk, van odakint munka és meg is fizetik. Tudok nem egy embert, aki pár esztendeig odakint volt és nagy pénzzel jött haza. Hát mi is hazajöhetünk még. Ugye, anyjuk?

A parasztasszony könnyezve hagyta rá, hogy bizony még hazajöhetünk.

— Én Istenem, mikor is jön el az idő.

(Folyt. köv.)



által most sem kifogástalan, a minthogy illet a legjobb akarat mellett sem lehet összeállítani és csak is annyit lehet kívánnunk, hogy rosszakarat ne játszó bele a munkába.

Ez a rosszakarat úgy tetszik távol állott az 1903-dik évre szóló névlajstrom összeállításától.

Az 1903-ik évre összeállított ideiglenes névlajstrom ellen a kitűzött határidőn belül 84 felszólamlás adatott be összesen 363 egyén felvétele és 31 egyén törlése érdekében és pedig:

Magyar részről: két felszólamlás 1+95=96 egyén felvétele,

szász részről: 80 felszólamlás 219 egyén felvétele és 31 egyén törlése,

román részről: két felszólamlás 46+2=48 egyén felvétele érdekében.

Azok a felszólamlások, a melyek szász részről beadattak, magától értetődőleg ellenünk magyarok ellen irányulnak, a mi abból a körülményből is kitetszik, hogy kizárólag magyar választójogosultaknak a névlajstromból való törlését kéri, ellenben román választópolgárnak jogosultságát egyetlen egy esetben sem kifogásolják. Mindazonáltal, ez a körülmény nem tartoztat bennünket vissza annak őszinte elismerésétől, hogy a szászok, élükön Lassel Jenő dr. tanárral derekas munkát végeztek és kiváló buzgóságot tanusítottak azon rendkívüli fáradságos teendő elvégzésében, a melyet csak azok tudnak igazán méltányolni, a kik a választói lajstromok ellenőrzésének és a felszólamlásnak terhes munkáját maguk is végig szenvedték.

Meg kell említenünk itt még azt is, hogy a dr. Lassel Jenő által beadott tömeges felszólamlásokon kívül 56 olyan felszólamlás adatott be szász részről, a melyekben egyesek kéri a maguk felvételét, a mely körülmény arról tanuskodik, hogy szász atyánkfiai nagyobb súlyt fektetnek a választói jogra és jobban utána néznek annak, mint a magyarok.

Nem érdektelen az a felszólamlás, a melyet Steinaecker Odön adott be, a ki jelenleg Stuttgartban időzik és távirati uton kéri a maga felvételését a választók névlajstromába. Hát törődnék egy magyar ember akkor, a mikor Stuttgartban mulatozik azzal, hogy felvették-e a választók lajstromába vagy nem?

Igaz, hogy a szászok a választói névlajstromok ellenőrzésétőlünk tanulták és abban épen úgy mint az ugynevezett „Familienzusammenkunft”-okban minket utánoznak: a buzgóság és fáradhatatlanság tekintetében azonban, a melyet az egyesek választójoguk megóvásában kifejtenek, nekünk méltán mintául szolgálhatnak.

Végül megjegyezzük, hogy a nem magyar részről május 15-ig beadott felszólamlásokra magyar részről május 25-én mint e célra rendelt határnapon 72 külön észrevétel adatott be, a szászok által reklamált állítólagos választópolgárok felvétele ellen.

Szinház.

HETI MŰSOR:

Hétfőn: Bolond, nagy operette.

Kedden: A páholy, bohózat. Itt először.

Szerdán: Boccacio, operette.

Csütörtökön: délután fél 4 órakor (félhelyárral) A peleskei notárius;

este: Dömjén Zoltánné urnő felléptével Almásy Endre jutalomjátékául: Az arany ember, Jókai Mór drámája.

Pénteken nincs előadás.

Szombaton: Cyrano de Bergerace, világhírű színmű. (Bérletszünetben.)

Kurucz Feja Dávid.

— Történeti színmű 4 felvonásban Irta: Fényes Samu. Először adták máj. 24-én. —

A modern drámairás árutakon tévelyeg: érzéki hatásokra épít, idegizgató, lélektrázó jelenetekből tákolja össze a cselekvény rozoga vázát, s hőseit nem, mint egyéni jellemeket rajzolja meg, hanem a mindennapi élet kavargásaiból kiragadott típusokat. Idegen hatások, idegen izlés nyert honosságot a magyar színpadi irodalom minden vonalán. Nem csak a tánc-operettekben, de a drámában is tért szorított magának a külföldi, tulmodern esztétikai érzéketlenség s nagyfokú realizmus. Ma az olyan drámai műnek, mely nem francia, norvég, német, vagy hasonló recept szerint készült, a mely nem hordja magán a külföld bélyegét, nehéz nálunk felszínre vergődnie, a közönség tetszését megszereznie. Pedig vagy kishitűek, vagy alakoskodóak, nagyképűsködők vagyunk, ha azt állítjuk, hogy a drámairásnak a mostani magyar gárdában nincsenek hivatott művelői. Vannak bizony, csak hogy ezeknek nehéz ám a külföldi izlés által megmátelyezett irányzattal diadalmas harcra vívni. Annál nagyobb hát a dicsősége annak a magyar szerzőnek, a ki figyelmet, érdeklődést, sőt hatást tud ébreszteni magyar tárgy, magyar zamatu és klasszikai izlésű drámai alkotásával ma, mikor még az öntetszelgő kritika is mindenben az idegen vonást keresi, nem azért, hogy azt kárhóztassa, hanem, hogy abból állapítsa meg a darab modern értékét.

Fényes Samu dr. „Kurucz Feja Dávid”-ja egyike azon kevés számú újabb magyar tárgy és minden idegen befolyástól ment daraboknak, melyek meg tudták hódítani a közönséget s a kritikát, dacára annak, hogy nem Brioux, nem Hauptmann, nem Sudermann, Sardou, Ibsen, Rovetta, Halbe, Echegaray és más külföldi jelesektől kölcsönözte alakjait, színeit.

Fényes a kurucz kor ragyogó világából merített tárgyat, abból a világból, melynek annyi drámai hőse volt, a mely maga is egy nagy tragédia volt. Történeti zománc burkolja az egész darabot, melyen átsugárzik a lélektani igazságok fénye.

Fényes történeti színműnek nevezi darabját, de ez téves, mert Kurucz Feja Dávid nem színmű, hanem a szó-szoros értelmében vett dráma, mert míg a színműben a szerencsés megoldás, a szerencsés vég a fő jellemvonás s a komikai elem is tág teret nyer, addig Kurucz Feja Dávid a tragédia igényeivel föllépő történeti szomorujáték, tehát dráma, melyben a hős küzd és elbukik. És ez lényeges megjelölés, mert hisz az egész darab szerkezete ezen épül. A kassai főbíró egy pillanatig a vér hatalmának engedí át magát, s ezért a bűnért keservesen lakol, mert elveszti városát s maga verpadra kerül leghivebb emberével együtt. Ráskayné, Tábori Örzse, ki a darab másik hőse, valósággal tragédiai alak, ki az által, hogy hóhérré válik azt, akit később megszeret, erkölcsileg, a deméndi

golybó gyilkos töre által pedig fizikailag is megsemmisül.

Erőtéljes, egészséges drámaiasság lüktet az egész darabban. Egységes esemény, a lélektani dialektika élelensége, lélektani alapokon álló jellemfejlődés, hatásos jelenetek és hatalmas jellemek alkotják a darab erősségét. Bonyodalma a görög tragédiákra emlékeztetőleg csekély, majdnem egészen semmi s ez tagadhatatlan, gyengíti a darab drámai hatását.

Az alakok, a szereplők élő, hus és vérből való igazi emberek s nem afféle modern szinpadai bábuk, kik a közönség zsarnoki izlésének szájaize szerint vannak teremtvé. Legszebb alakja s legerősebb jelleme e darabnak — Fejáné, a Feja Dávid édes anyja, ki hitében, hona iránti rajongó szeretetében pillanatra sem inog meg, s a ki előtt a vallás és a hon üdve drágább a tulajdon fiánál is. Ez a jellem csodás keveréke az egyéni és tyikus jellem vonásoknak, de erőteljes és szép. Érdekes a Judit alakja is. Judit tudja azt, hogy férje másért eped, hogy őt csak megtűri oldalán, s mégis rajongó hitvesi szeretettel csüng urán, úgy, hogy érte még a hamis eskütül sem riad vissza, noha nagy vallássossága mellett ez nagyobb áldozat, mint ha éltét áldozná. Ráskayné, Tábori Örzse valóságos démoni alak, mely a féktelenségig tulzásába csapó szenvedélyesség színeivel van megrajzolva. Sorsa tragikus s bukása szánalmat keltő költői igazságszolgáltatás, mert bár minden bajnak ő az okozója, kettős bukása kiengesztel. A Feja Dávid jelleme férfias, erőteljes és következetes. Ha pillanatra meg is inog, az egyenes irányból ki nem tér. Igazi kurucz. Mellette a Gábor diák alakja pompás. Ez már igazán egyéni jellem, mert olyan vonásokat találunk benne, melyek őt egyénné teszik. Érdekes epizód alakjai a darabnak Böske, a naiv kis magyar leány, Lányi és Esze Tamás.

Az erőteljes drámai szerkezet színes, korfeszítő nyelvezettel egyesül, hogy a darab annál mélyebb hatást kelthessen.

Szombaton került nálunk először színre ez a hatásos darab, s vasárnap másodsor. A bemutató előadáson nagy közönség vett részt, ámde a vasárnapi előadást már kevesen nézték végig. A magyarázatot nem a darabban keli keresnünk, mert az hatott és tetszett, a mint a sűrűn felhangzott tapsok bizonyították, melyek a darab szépségeinek és szereplők ügyességének egyaránt szóltak, hanem abban az ismeretlen okban, mely az ideai színiévadot a színház-látogatás dolgában annyira nyűgözi.

Ugy a szombati, mint a vasárnapi előadás minden tekintetben jó és kielégítő volt. A szereplők nemes buzgalommal igyekeztek érvényre juttatni a darab szépségeit, s hogy ez mennyire sikerült nekik, azt legjobban a sűrűn felhangzó tapsok bizonyítják. Nagyon tetszett Hevessy Gábor (Feja Dávid), ki komoly tanulmányról és helyes felfogásról tanuskodó alakítással és férfias egyéniséggel méltó interpretálója volt a czimszerepnek. Kürthy Margit (Tábori Örzse) bámulatba ejtett. Azt hittük, hogy mint egészen pályája elején álló színésznő a Tábori Örzse szerepének egészséges drámai rutint igényelő megoldásával nem fog sikeresen megküzdhetni, de örvéndesen kellett tapasztalnunk, hogy

olyan drámai hévvel és — egy-két kisebb, a kezdőt jellemző hibától eltekintve, — olyan ügyességgel játszott, hogy elismerő dicséretünket méltán kiérdemli. Úgyes alakítás volt Almásy Gábor diákja. Természetes páthosz és melegség ömlött el ezen az alakításon. Elismerés illeti Mezeinét (Fejánét), Szász Annát (Juditot) és Komlóssy Ilonkát (Böskét) is, mert mindhárom művészetük legjavával járultak a darab fényes sikeréhez. Vágóról (Esze Tamás) és Radványiról (Lányi) sem szabad megfeledkeznünk, mert mindketten érdekes epizód alakjai voltak a darabnak. A többi szereplőkben is nagy volt az igyekezet. (e)

Nyilatkozat.

A „Brassói Lapok“ tekintetes szerkesztőségének

Brassó.

A „Brassói Értesítő“-ben Hargitai Béla aláírással megjelent cikkre kijelentem: hogy nevezettel Brassóban nem érintkeztem, magánlakásomon soha nem fogadtam.

A cikkíró ellen, a ki magát teljesen nyomoréknak jelenti ki, a sajtóbíróági eljárást fogom bevezettetni.

Tisztelettel kérem a Tekintetes Szerkesztő Urat, hogy jelen nyilatkozatomat becses lapjában közölni sziveskedjék.

Budapest, 1902. május 23.

Ürmösi Maurer Mihály,
cs. és. kir. kamarás.

HIREK.

Brassó, máj. 26.

— **Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete f. hó 28-án (szerdán) délután 3 órakor a városház nagyterében rendes közgyűlést tart. A napirend 30 pontból áll.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Zajzon Zoltán brassói kir. adótisztet ellenőré nevezte ki a szilágy-somlyói kir. adóhivatalhoz.

— **Ügyvédi kamarai választások.** A brassói ügyvédi kamara folyó hó 25-én tartott rendkívüli közgyűlésén megválasztotta a kamara választmányát. Elnök lett Harmath Lajos, elnökhelyettes Demján Simon, titkár Zakariás János dr., ügyész Borosnyai Dániel, pénztáros Seinhart Samu dr.; választmányi tagok: Jekel Gyula, Mandl Adolf dr., Mayer József, Popescu Viktor, Puscaru József, Reich Agoston, Vajna Gábor dr., Weiss Ignác dr.; póttagok: Philippi Frigyes, Bánffy Zsigmond dr., Künnle Tivadar dr., Schnell Károly Ernő dr.

— **Tanítók gyűlése.** A „Brassóvármegyei általános tanító-egyesület“ mult szombati közgyűléséről térszúke miatt lapunk holnapi számában referálunk.

— **Bezárt óvodák.** Miután a város területén a kanyaró és hökhorut járványszerűleg fellépett, az óvodákat június hó 9-ig bezáratták.

— **Névmagyarosítás.** Kiskoru Wolf Antal brassói illetőségű gelencei lakos családi nevének „Farkas“-ra kért átváltoztatása. belügyminiszteri rendelettel, megengedtetett.

— **Állami iskolák építése.** A kereskedelmi miniszter körrendeletben értesítette az összes államépítészeti hivatalokat, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter már a folyó évben is számosabb állami iskolát fog építtetni, melyekre vonatkozólag az államépítészeti hivatalok munkáját veszi igénybe.

— **Öngyilkos menyasszony.** Néhány héttel ezelőtt távirati tudósítást hoztunk arról az öngyilkosságról, melyet Óhidy Ida követett el azért, mert vőlegénye, CAPP honvédszázados Fiumében szerelmi bánatában és azért, mert a házassághoz szükséges óvadékot nem tudta előteremteni, véget vetett életének. Az öngyilkos menyasszonyt, egy gyönyörű szép leányt, azóta folyton a Rókus kórházban ápolták, de hiábavalónak bizonyult minden ápolás, mert a szép Óhidy Ida szombaton délután a Rókusban kiszendetett.

— **Érintkezés a külföldi konzulátusainkkal.** A kereskedelemügyi miniszter felhívta a kereskedelmi és iparkamarákat, hogy a kereskedői és ipari köröket saját érdekükben figyelmeztessék, hogy a külföldön székelő konzulátusainkhoz intézett megkereséseikhez a válasz bérmentesítésére szükséges levélbélyeget csatolni el ne mulasszák.

× **Tűzmentes** pénzszekrények gyári áraikon Grünwald Albertnél.

Táviratok.

Apponyi Jászberényben.

Budapest, május 26. Gr. Apponyi Albert tegnap Jászberényben reflektált Kossuth Ferencnek azon multkori parlamenti kijelentésére: hogy, ha a mainál rosszabb kiegyezést kötünk, akkor parlamenti lázadás lesz. Méltányolja a Kossuth által tett kijelentést, de nem volt rá szükség, mert Széll Kálmán arra ígéretet tett és meg is tartja; ha pedig más valaki rosszabb kiegyezést hozna javaslatba, többséget nem kapna, sem ma, sem a képviselőháznak esetleges feloszlása után, mert ily kormányval szemben mindnyájan ellenzékre mennék. Szeretné Apponyi látni azt, aki ily viszonyok között, még a régi rendszerbeli választásokkal is többséget csinál. (Viharos taps, éljenzés, ováció.)

Nyilt-tér.*)

Minden külön értesítés helyett:

KAUSERIDA,
KOISSGÉZA,
kir. iparfelügyelő

o o JEGYESEK. o o

Budapest.

Brassó.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik Barabás Elek lakatos-mester temetésén, valamint a gyászmisén részt vettek, ezuton is fogadják hálás köszönetünket.

Brassó, 1902. május 26.

A gyászoló család.



*) Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Magy. kir. államvasutak

Zágrábi Üzletvezetőség
11594-902

386. számhoz. á.

Hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Gradec állomáson létesítendő magasépítmenyi munkálataira, nevezetesen: egy IV. oszt. emeletes felvételi épületre, egy emeletes órházra, egy szabadon álló árnyékszékre, lámpakamarával; Egy gazdasági udvarra, egy szabványos szemétdödre, egy szabványos állomási öntökemenczére, egy szabványos órházi sütökemenczére; egy emeletes órházhozvaló melléképületre.

Továbbá a meglévő felv. épület kisebb átszalakítási munkákra; a 37. sz. órház megtoldása; és végül a meglévő órházi melléképület megtoldása.

A tervek, a költségvetés, a szerződési tervezet az ajánlati minta, a pályázati feltételek a zágrábi üzletvezetőség pályafenntartása osztályában és a zágrábi osztálymérnökségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A nyomtatványok és tervek ugyanott 5 koronáért mégis szerezhetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1902. évi június hó 10-én déli 12 óráig benyújtandók az alulírott üzletvezetőség I. ső osztályánál (Ferencz-József tér 19. szám I. ső emelet). Az ajánlat 1 koronás; az ajánlat mellékletei 30 filléres bélyeggel ellátandók lepecsételve, és a következő felirattal benyújtandók: „Ajánlat a Gradec állomáson létesítendő magasépítmenyek munkáinak elvállalására.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni. Az ajánlat bonyújtását megelőző napon vagyis 1902. évi június hó 9-én déli 12 óráig 1500, szóval Egyezeröttszáz korona bánatpénzt kell a magyar kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. A bánatpénzről szóló letétjegy ajánlatához nem csatolandó. Az értékpapírok a legutóbb jegyzett ártolyan szerint számíthatnak, de névértékük felül számításba nem vétetnek. Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául. posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek tértívevényre adandók fel.

Zágráb, 1902. évi május hónap.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

A világfogalomban lévő szénsavas ásványvizek között a „G i e s s h ü b l i” viznek egyetlen hasonlósága”

BODOKI**„Matild-Forrás”**

rendkívül szénsavdús és lelkiismeretes pontossággal készült, páratlanul tiszta égvényes-savanyuvíz.

ELSŐRANGU BORVIZ

a melynél tisztább, egészségesebb és kellemesebb nem is képzelhető.

A jó és tiszta bornak megbecsülhetetlen felismerettje!

Emésztési és vizeleti nehézségekben, gyomor-, vese-, hólyag- és aranyeres bántalmakban, valamint a légzőszervek hurutos bántalmaiban szenvedők, országszerte áldják e künő természeti kincs rendes használatát.

Mindig friss töltésben kapható:BRASSÓBAN, Czerna-utca 6 szám a. (a „Schwarzburg vendéglő” átellenében) lévő raktárban, a fűszerkereskedésekben és a vendéglőkben. **GYÖRGY JÓZSEF** forrásvállalata Seps-Bodok. — (Háromszékmegye.)Magyar királyi államvasutak
Budapest-balparti üzletvezetőség.
15013 I. szám.**Pályázati hirdetmény.**

A m. kir. államvasutak budapest-balparti üzletvezetősége a rákos-rpui olaj gázgyár céljaira az 1902. évi július hó 1-től 1903. évi június hó 30-ig terjedő egy éven át, esetleg kedvező árak elérése esetén az 1905. évi június hó 30-ig terjedő 3 éven át olajgázfejlesztéshez szükséges szabványos Pintsch-féle megfelelően megmunkált öntött acél gáz gőzerek szállítást biztosítani kívánván, arra ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A gázgőzerek évi szükséglete 65 darab.

A szállításra vonatkozó részletes megozaratok magában foglaló ajánlati felhívás valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál, a m. kir. kereskedelmi muzeum igazgatóságánál, valamint az országos ipar egyesületnél megtekinthető, az üzletvezetőség általános osztályában (Teréz körút 62. szám I. em. 8. ajtó) pedig megszereshető.

A pályázati feltételek kiegészítő részét képező 12229/96 sz. általános anyagszállítási feltételek a m. kir. államvasutak bpesti nyomtatványtáránál szerepelnek. A szabályszerűen kiállított ívenként 1 koronás m. kir. okmány bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve és a borítékon ezen felirással: „Ajánlat a 15013/902. számhoz” ellátva, legkésőbb 1902. évi június hó 10-én déli 12 óráig üzletvezetőségünkönél (Teréz körút 62. sz. I. em. ajtó 5.) adandók át, a bánatpénz pedig ugyanott a gyűjtőpénztárnál 1902. évi június hó 19-ig teendő le.

Budapest, 1902. évi május hó 1-én.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

6573/902. sz.

Hirdetmény.

Miután Pórr Albert, kinek Brassóban egy a 7060/97. tan. szám alatt hatóságilag engedélyezett helyszerző- és eselédél-helyezési üzlete volt, ezen üzletet már az 1898-ik év vége óta többé nem gyakorolja, ennek folytán ezen engedély az 1884. évi XVII. tez. 49. §-ának d. pontja értelmében és a magas m. kir. kereskedelemügyi ministeriumnak 1902. évi január hó 29-én 5875/VIII szám alatt kelt rendelete alapján ezennel megszüntnek nyilvánítatik.

Mielőtt azonban Pórr Albert biztosítéka a tulajdonosnak kiszolgáltatóknak, felhívatnak mindazok, kik a Pórr Albert féle helyszerző üzlet ellen valamely kártérítési igényeket vagy követeléseket támasztani akarnak, hogy az ebbeli panaszukat az alólírt városi tanácsnál 1902. évi június hó 12-éig annál bizonyosabban adják elő, mivel ezen határidő betelte után a Pórr Albert által letett biztosíték ki fog szolgáltatni.

Brassó, 1902. évi május hó 6-án.

435-3

A városi tanács.

Laptulajdonos Trattner II Nyomatja a Brassói Lapok nyomdája.

Hirdetmény.

A nagym. m. kir. vallás- és közokt. Miniszter ur az 1902. évi május hó 2-án kelt 17258. számú rendeletével a brassói bolgárszegi állami elemi iskola és kisedóvoda építési munkálatait 52492 kor. 27 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok kivitelének biztosítása céljából az 1902. évi június hó 19-ik napjának d. e. 10 órájára a brassói m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhívatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat a kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlatokhoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Brassóban, 1902. évi május hó 20-án,

460-3

Brassómezei m. k. építészeti hivatal.Magyar kir. államvasutak.
51.582/902. szám.**Pályázati hirdetmény.**

Az alulírott igazgatóság Pozsony r. állomáson létesítendő központi villamos világítási telepnek és világítási berendezésnek létesítésére, illetve az ahhoz szükséges tárgyak és anyagok szállítására és üzemképes állapotban való felszerelésére nyilvános pályázatot hirdet.

Ezen szállításra vonatkozó részletes megozaratokat tartalmazó „feltétfüzet” mellékleteivel együtt, valamint a szállításhoz mérvadó 75.440/902. sz. különleges feltételek a magyar kir. államvasutak igazgatóságának (Bpest, Andrassy-ut 7./75.) nyomtatványtáránál öt korona fizetése ellenében kaphatók.

A szabályszerűen kiállított, évenként egy korona m. kir. okmánybélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb 1902. évi július hó 15-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak gépészeti főosztályában á adandók, illetőleg oda posta útján küldendők. A boríték ezen külezimmell látandó el:

„Ajánlat az 51.582/902. számhoz.”

Az ajánlati összeg 5%-át felérő bánatpénz 1902. évi július hó 14-én déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak budapesti főpénztáránál letendő.

Bánatpénz nélküli, vagy a feltétfüzetnek meg nem felelő ajánlatok, továbbá olyanok, melyek nem a kitűzött határidőig érkeznek, vagy táviratilag tétetnek, végre olyanok, melyekben vakarások előfordulnak, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1902. május 14. én.

Az igazgatóság.

3

(Utánnomás nem díjazatik.)

Magyar kir. államvasutak Budapest
Jobbparti Üzletvezetősége.
17497.**Pályázati hirdetmény.**

A m. kir. államvasutak budapest gödöllői, budapest ferencvárosi hatvani valamint esztergomi osztálymérnökségeinek területén lévő pöcze- és szemétdödrök tisztítási és kihordási munkáinak biztosítására nyilvános versenytárgyalást hirdetünk.

Pályázókat a költségszámítással felszerelt jogérvényes és bélyeggel ellátott ajánlatnak folyó évi július hó 1-ére déli 12 óráig a m. kir. államvasutak Budapest jobbparti üzletvezetőség titkárságánál leendő benyújtására felhívjuk.

Bánatpénz fejében legkésőbb folyó évi június hó 30-án déli 12 óráig 800 korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban gyűjtő pénztárunknál lefizethető.

Készpénz után kamat nem követelhető, az értékpapírok a budapesti tőzsde legutóbbi, de 14 napnál nem régebbi árfolyama szerint és a névértéket meg nem haladó értékben fogadtatnak el. Takarékpénztári könyvek bánatpénzül nem tehetőek le.

Posta útján beküldendő ajánlatok és bánatpénzek tértímeny mellett adandók fel.

A bánatpénz lefizetéséről szóló letétjegy az ajánlatokhoz nem csatolandó. Szóban forgó munkára csakis magyar állampolgárok pályázhatnak. Az ajánlatok között a szabad választási jogot magunknak tartjuk fenn. Az ajánlat benyújtásához, valamint a munkák létesítéséhez kötött feltételeinket alább közöljük.

Az előforduló munkák általánjár mellett fognak kiadatni.

Az általános árak az ajánlatban tisztán és olvashatóan számokkal, valamint betűkkel is kiirandók.

Az ajánlati árak vagy az egyes oszt. mérnökségek területén lévő pöczedödrök tisztítására valamint az összesre kiteendő. Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy az egyes osztálymérnökségeknél előforduló munkákat külön-külön is kiadjuk.

Javított vagy vakarások nyomát viselő ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A szerződés a Budapest gödöllői hatvani, valamint esztergomi oszt. mérnökségek vonalaira három évre vagyis 1902. évi november hó 1-től 1905. évi október hó 31-ig köttetik, míg a Budapest ferencvárosi osztálymérnökség területére nézve a szerződés 1903. évi január 1-től lép életbe ugyancsak a fenn kitüntetett időtartamra.

A teljesítendő munkára vonatkozó bővebbi adatok, valamint az ajánlati minta, pályázati feltételek az ajánlati költségszámítás alólírott üzletvezetőségpályafenntartási és építési osztályában (külső Kerepesi-ut szemben a keleti pálya udvar érkezési oldalával) naponta a hivatalos órák alatt megszereshetők.

A m. kir. államvasutak

Budapest jobbparti üzletvezetősége.

Staccato